

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Provincies un mes. 0'25 Ptas.
Estranger un any 6'00
Número corrent 0'05 cents.
No retornan ets originals.

Direcció y Redacció: Arabi 6-pral.
Buzón: Kiosko, A. Cabrices.—Cort.

Directó: ES MASQUE ROS



Anuncis a n'es FOCH Y FUM

(Per setmanes y amb variació)	
Plana entera (prosa o vers).	100 Ptas.
id. mitja	60 >
id. cuarta part	35 >
Versos de 10 retxes, «décima»	2 >
id. 5 id. «quintilla»	1 >
Amb prosa CINCH centims per paraula.	

(Tirada: 4000 exemplars)

Setmanari bilingüe inimich de ses penes y amich d'es bon humó

De la velada del sábado

Ante todo, un aplauso a la Comisión de entusiastas jóvenes que con tanto acierto supieron poner cebo en el anzuelo del buen gusto, para pescar fondos y subsidiar con ellos las huelguistas modistillas, que, haciendo oídos sordos a las necias ofertas de esas *damas de Estropajosa*, cobijan en la Casa del Pueblo y desde cuya trinchera defender los proletarios derechos que la ley les concede.

Al mismo tiempo, una energética protesta contra los autores que a sus voces de: «¡Fuera baile!» obligaron a suspender el mismo, por lo cual no dudamos les *caería la baya a las verinas* que sin duda alguna pedían en sus oraciones al Altísimo, fracasara el éxito, quien por mas que así sucediera, fué después de obtenido el triunfo.

Lo extraño es, que, los protestantes fueran elementos de la Casa del Pueblo, (cosa que de público se dice) pues ellos mas que nadie, debieran haber cooperado para que mayor fuera el éxito y el ingreso para sus compañeras huelguistas. Que hubiera cometido semejante desorden un Luis o un Mariano de los que ostentan la medalla, enhorabuena, mas de ser cierto que fueran sus mismos compañeros, o bien obraron en forma tal, celosos por el éxito obtenido por «cuatre mossós de corbata bruta», (como ellos les tildan) o no son socialistas ni amantes del Progreso por el cual constantemente luchan.

Sabido es que en España no hay fiesta sin toros como en Mallorca no hay velada sin baile. Que hubieran protestado una fiesta taurina, era comprensible por lo bárbaro del espectáculo según ellos, (por mas que no protestaran dos años há cuando la huelga de fundidores) pero protestar un baile de sala entre familias decentes, entre compañeras suyas las que con orgullo asocianse a ellos, aunque este hubiera sido organizado por los «cuatre mossós de corbata bruta», es inicio entre una masa progresivo-obra que aplaude el «amor libre» decretado recientemente en la nueva Rusia.

Ayer levantaban su voz contra el cura de la vecina aldea quien se oponía al *ball d'aferrat*; hoy censuran a os iniciadores, e impiden el baile siendo cual fué el mayor factor que contribuyó al éxito del pasado sábado.

¿En que quedamos? Debemos aplaudir o censurar a los «cuatre mossós de corbata bruta» que con tanto acierto supieron dar esplendidez al acto?

Aplaudímoslos y busquémoslos en otra ocasión cuando se presente oportunidad como la actual, pues que si los socialistas con ser progresivos entienden en doctrinas de Libertad y Derecho, los «mossós de corbata bruta» son insustituibles para organizar una velada en la que pueda ingresar una crecida cantidad jamás soñada por los mortales. ¿Que ese dinero ingreso en la bandeja seducido por el *inmoral y prostitutivo* baile de sala? También hubo un *Verga* que regaló una Casa del Pueblo pagada con dinero no ganado con el sudor de su frente, y en cambio no la rechazaron los socialistas.

Inútiles son las rúplicas compañeros, pues sobradamente nos conocemos.

JORGE MARTÍ ROSELLÓ.

Plassa de Toros de Palma

Diumenge dia 18, mos hi veurém ahont en *Maria-ne Charlot* ferá lo que sap fé y en *Manolillo* y en *Ferri* demostrarán que com a valents, ningú los guanya.

Bons bous y entrada barato.

Sa pipa d'en Tiá

Cada dilluns s'engatava y no anava a fe feina, menos dilluns passat que es mestre de s'òbra li digué que si no acabaven es fróntis de ca D. Tomi Lleotxim, l'enjegaria.

Sa posá demunt es bastiment, carregá sa pipa, xucla que fa xucla, el dimoni bufá, sa romp un tauló y per avall anaren en Tiá y sa pipa. Es cap de cinch minut, era mort. ¿Com notificaró a sa viuda que estava en vísperas de posá a n'el Mon un Sebastianet petit? Ningú s'atrevia fins que en *Pep Gonellà* sa decidi a fe de mensagero:

—Bon dia Paloni. ¿Y es teu homo?
—Deu essé per «C'as Jarré» a fe xuclas.
—T'eqvivocas; avuy ha anat a fe feina.
—¿Quin señal? Casi, casi no heu crech.
—Mira si es vé, que vatequi sa seuva pipa.
—Sa deu havé engatat y l'heurea perduda. ¿L'ha trobada cap municipal?
—No, jo l'he recuhida.
—Y está tota esclafada.
—Si, ipobre Tiá!
—Que sa fumi sa..... xigarrera.
—Ja no tornará fumá pús.
—Mal fumás pólvora y begués óli.
—Li ha caiguda mentres estava a demunt es bastiment. ¡Pobre Tiá!
—Si que s'ha destrossada be sa pipa.

—Per Palma tothom hen xerra.
Ja la veus feta una cóca.
Sa pipa ha arribada en terra
duguentí en Tiá a sa boca!

Mes diplomacia per doná una notici tant fatal, ja no es possible.

CAP VERJO.

D'INCA

Avuy dia 8 del mes de les flos, tornám tení reunids a nostros Administradors Municipals, ahont asisteixan 5 señors Concejals y numerosos públics que s'acostumá d'anari desde es famós derribo de sa Cotxeria d'es GALLETS (que encara dreta sa conserva.)

Despues d'es ritual, sa dona conta de certas instansis que pasan totes ellas a ses respectives comisións.

Luego el S.º Reus a instancies de nostro Alcalde, dona conta de sa visita de inspecció feta a sa casa propiedat de sa Ciutat Inquera feta de *recien* construcció en mitad de sa plassa d'es bestiá, intervenguent los Señors Gelabert, Truyol y Fiol quedant acordat nova inspecció per diumenje pròxim.

Parlen de sa proxima arribada a nostra Roqueta de BLAT intervengut quedant acordat sollicita per s'abasteixament de sa Ciutat Inquera 50 toneladas (que ja es demaná y bona falta mos fá.)

Finalment, nova remanada (per sert de molta utilitat y trascendència) sobre sa instrucció a *cuyo fin* s'Alcalde ofereix costé de'l seu *peculio* particular los utensilis y gastos d'enseñansa, a sa nina pobre que a criteri de sa Corporació o junta d'enseñansa demostri abitutus y sa Corporació acorda pagar d'el fondo comú es Batxillerat a un nin també pobre. Digna, d'elogi, son tals acuerdos essent d'espera sa duguin a la práctica.

Es públic, impasant esperava aclarasóns de los trebays y conferéncies de nostra Autoridad en so Señor Ajent executiu quedant defraudades las esperansas y tot entre tinieblas.

Servidó vostro: *Barbó*.

NOTA: Haguent arribat notisis, que son molts los qui duptan de sa verasidad d'els meus dichos, que son varios los Señors Concejals que no han pagat es consum o impuesto de utilidats; insistesch en lo dit y es mes encara, aconseyaven a los seus no pagasin.

¡AXI SON ELLS!

¡Viva la Pepa y sa jent de bons sentiments!

ALTRE NOTA: Diumenge dia 18 d'el mes de les flos,

llevat de desgracias o impediments tendrém sa gran BECERRADA a nostre plassa de TOROS.

TRES FLOS, vui dir 3 afisionats. Inquieros de molta fama, cuidaran de matar, axí com millo los siga possible) 3 fieras de Son San Martí; es cartell sa recomana tot sol.

- 1.º Jaime Beltrán, SALAO,
2.º Pedro Mulet, ALEGRIAS.
3.º Juan Planas, MORENITO.

Peóns, tots de marca acreditada en qui noltros Inquieros qui los coneixem, cífram nostres esperansas.

Donat es fí benefic de tal becerrada, es de esperá que tot bon Inquiero aporti el seu gra de blat a n'es camall.

Prou per avuy y ja hen parlarém divenres.

BARBÓ.

Sa presidencia a càrreg de distingides y simpaticas pajesetas.

¡No dormiguéu!

Qui te máquinas usades
que les dígues a la Fortuna
gran tenda que com ninguna
les pagará ben pagades
y amb marcas acreditades
de noves vos na vendrà
si es que les vulguéu comprá
tant per cosí com fe calsa.
Es casa que es client l'encalsa
perque un gran negoci lieyá.

ESTELLICÓNS

De Capdepera

Per aquí hen passen de bones y sinó que heu digui en Biel que perque sa tamé que un *pollastre* feya aleta a sa seuva *polla*, perdia es sis sentits corporals y jornals passant y traspassant per devant caseua per mes que heu necessita, y acabá per ajonoyarsé plorant abai d'ella diguentí que si el deixava sa penjaria a un fil de ferro. Sa mare fent llàstimes, també suplicá a na Margalida que no el deixás suicida.

Pobre Biele! ¡Que aviat veurém una esquela mortuoria anunciante sa seva mort! Pren un conseix d'amich y es que no perdis mes jornals derrera na Margalida que heu has de menesté per doná aliment a ta mare y si et vols uni amb matrimoni, llevó t'heurás de casá endeutat.

Remolacha.

Algaida progrés

Ja estan amb marxa ses obres per s'installació d'una Central Elèctrica, (*sueño dorado* e'ets algaidins) sa que donará gran desarollo a s'Industria y no menos importància a n'es poble.

Después de tants d'anys d'oposició, y de sentí D. José María per aquí, es Propietari de Son Alegra per allá, a la fí triunfám y veim apareixe nous tallés de sabatillas y esperdenes.

Endevant y fora pò.

Entre casadissos

En Fulano s'ha casat y sembla que vol fe vasa pues ha entapisat sa casa que es una preciosidad.

—¿Y quin tapicé ha cercat?
—Un que dona grans ventatges pues ta posa es cortinatges a un preu barato de tot.

—¿Que hey arribám amb un bot?
—Aném, pendréu ets oratges.

Pop pous

Sindicato 116

Merced 25

EL PERÚ a Palma

*Qui va a menjá a n'el Perú,
vos assegür que no es queixa
y ja may d'el Mon s'han deixa
que es un puesto molt segú
hont sa ja es menjá oportú
per totes ses ocasions
y poréu posá massions
de que no fan pagá el pate;
a mes de feró barato,
donen grosses ses raccions.*

De Son Sardina

A n'aquest poble hen passen de frescas a pesá d'essé molt estantí.

Un seño viudo (perque li morí sa dona) havia acordat casarsé amb una *doncella guapa com ella* y are aquest seño te peresa d'acudí a sa ceremonia, no obstante ja te endevant s'obsequi que per part d'es poble amb tal cas s'acostuma.

Desitjám a n'es *contrayentes*, d'aquí endevant, mes acert amb ses futures empreses.

Alguns volen da brou y compren sa carn a espera.

*Qui espera sa desespera
y axó no mos ve de nou:
amb llaunes, corns y renou,
los ha fuita sa casera.*

Un humanitari.

Telegramas Pontdineros

Bocarro Sanré Ciutat coses grosses caragols. Setmana pròxima informació detallada.

Agencia L. Pessigoyes.

Novios novias reñidos escándalo cerca Estación dos pesetas plomo ganadas sobre estiercolero (famé d'en Vicens.)

Setmana pròxima datos.

Som en Massiá.

Es Vigilant d'es carre d'el Rey Sancho

Diumenge passat, tenguem ocasió de veure lo bárbaro y criminal que es dit Vigilant.

Envestint just una fiera cap a una indefensa dona, comensà per bufetarjarle sense compasión, y acabà peulantí una cossà que la fe caure enterra desmeyada, a la qual auxiliaren varios vecinats mentres es Vigilant foja escapat com un cohuet.

Seria necessari que s'Alcalde es cuidás de posá un correctiu a n'aquest subordinat seu, qui enloch de vijilà, sa passa es temps jugant a burro per dins es cafés y a demés un homon tant mal entrenat que sense piedad pega a una dona, es indigna de pesseta sa placa com a empleat de s'Ajuntament.

A una dona, per p.t. que sia ja may li han de pegá y molt menos a sa via pública ni amb sa forma que heu té aquest botxi.

Agrairiem a s'humanitari Seño Alcalde, si premiás s'hazana d'aquest Vigilant amb sa ben merecida ce-

Maciste pequeño.

Tomeu Ensenat (a) Coix

*Está llenyant tot lo dia
y a n'ets altres dona es brou
per que cu! sevol diria
que un parey que ell el llenyia
essent molt rey torna nou.*

Es «Mascle Ros» a s'Indioieria

Acompanyat d'es Corresponsal Pontdinerero es popular quixoné Xim, vati asisti a n'es gran ball que sa fé diumenge psssat a n'es salón de «Can Ros».

Neixe mascle y no estimá *el bello sexo* que hey acudí, es no sobre perque esfán al Mon. ¡Vaje unes famellas! Amb cualsevol d'elles hey heuria per passá un bon desterro y per llarg que fos no demanaria s'indult.

Acompanyats d'es condemnat suscripto Aloy Salomí, tot heu verem, pero desitjosos com estavem d'estrena sa mà de D. Rafael s'Esportari, p'enloch el poguerem trobá; ni dins cap café, ni dins cap casa fent *el amor* a cualca endiota, ni dins es ball. No se per hont pestes sa fon sant homo. Fins a les nou, (o sien les vuit de s'Indioieria) el serarem. ¿Que s'ha de fé? Altre vegada serà.

Notícies Pontdineres

Estam amb visperas de forma una Sociedad de Recreo que ferá es papé d'en Palou a sa Pòbla com fé «Can Bayé», es Centro Maurista y altres. Amb «Can Bayé» tots ja sabeu lo que passa amb s'amortisació d'accions y amb cuant a n'es Centro Maurista prengue bon rumbo mèntris D. Juan Veyret dugué es timó, però abandoná ell y naufragá, tot va esse ú, es tripulants que quedaren sols servien per fe mal de cap amb so gramofono.

Qui es vulga recreá, que es recreí per ell mateix, ja que mes val aná totsol's que mal acompañats.

Fonda Petú

D'Artá (Concurs d'estatuas)

Ha estada una continua prossesó sa jent que ha desfilada agnests dies per devant es futurs Monuments Nacionals; uns deyen eran taules de *merendero* altres banquets de matà porchs, altres *bocetos* o sepulcres p'es moros y tants de comentaris s'han fets referent a sa discutida PEDRA que seria molt llarg de conta y a mes, mos empagahim d'escriureró.

Esperam models per ses estatuas y no repararem amb gastos per premia s'autó que mes assemblí es personatges.

¡Foi qui fuimos! ¡A guanya 69.000 pessetes que a tal efecta están destinades.

Formiga.

¡Joven! ¡Ja ha arribat s'estiu!

*Caragoleros! Partiu
per menjá bé amb tots es caires
sa temporada d'estiu
allá hont es FOCH Y FUM diu:
Es merendero Bons Ayres.*

Bons Ayres

Gloses Binisalameras

Ja tendrás que cabilà qui t'ha fet aquest favó, inútil preguntaró perque jo heu vati entregá amb ses mans d'es Direcció.

Vens de jent molt educada de pare, mare y jermans, pero i recoranta llamps! Si que ets ben falsificada. Catre en varas desprecia volguntlós dona ventatje y sa bava la cau já sols festetjant un misatje. L'homón està tot gojós però un mascle que vijila segons diu a dins la Vila ja t'està capetjant dos. Corbata amb bagues planxades veim de que du aquest fadri; ningú gósa acostarsi perque tira ell pen-nades.

Una somera m'agrada cuant tenga sa coua d'ay perque serveix p'es trebay y aquesta es una monada. Viu prop de sa Rectoria y heu dich per no equivocar te entrada de cotxeria y pot passá amb s'auberdá. Ella y ses seues cosines amb sa forma que are heu fan jo crech de que arribaren a esse mules somerines. Com que du tanta de teya, aviat tendrà FOCH Y FUM y arribarà aquell rum rum que una persona li deya.

(Continuará)

Telegrama urgente

Manacor Herodes Manacorí éxito colosal lleno. Semana pròxima habrá reseña.

Plassa de Sant Antoni N.º 8

Gastareu pocas pessetas
y tendréu uu bon trebay
fent pintá ses bicicletas,
side-cards, motocicletas
a n'es pintó Tomà Gay.

De que vos extrañau?

S'altre dia es pregoná de s'Ajuntament feya es siguiente pregó: «Cualsevol sia que haje trobat una guyeta que juntament amb sa corbata la perderen... etc. etc.»

Tothom s'extrañava que poguessen havé perduda sa guyeta juntament amb sa corbata. ¿No es mes extrany perdre uns calcetins sense treurersé ses sabates? Idó a un barbé coneget nostre li va suceshi. ¿Que deis si duria ses sabates sense sola y es calcetins li passaren? Res d'axó: ses sabates eren ben noves, però com que sia de peus, cuant surt de caseua sa pôsa ses sabates sense calcetins y s'enfona, aquests dins sa butxaca, per posarlossé cuant arriba a s'escaleta de ca sa seua Dulcinea, mes dilluns cuant ana per fé s'operació diaria, sa trabá l'homon que los havia perduts. ¿Vos extrañava que haguessen perdut una guyeta juntament amb sa corbata? ¿No vos extrañau mes, si aquest barbé amich nostre fes fer una crida, diguent: «Cualsevol sia que haje trobats uns calcetins que los perdé un jove sense treurerse ses sabates... etc. etc.?

Encare hen yeureü de mes grosses.

No estiguéu a les foscas

Es que no hajeu instalat
un llum electricch d'es bons,
posau s'electricidad
y tendréu gran claredad
si la pôsa en Tomeu Pons.

PINTÓ

PINTÓ

Jornallos 12-3.

Jornallos 12-3.

Fira y Firó de Solle

Es dia de sa fira, heu passaren malament tots es que no dugueren pá amb butxaca y es dia d'es firó, la ballaren magre es que no trobaren qui los convidas a sopà.

Recomenam sa Fonda d'es Tren, a tots aquells que no sápigan fe números o que pagan amb un papé de mil pessetas y es posen es canvi dins sa butxaca sense confiarlo, però a n'es que *viven del sudor de su frente*, los participam que a dita Fonda, cobraren a sis mascles abrinats y puch menjadós, (*salvo* en Vicens de Son Juan) ONSE PESSETES per cubert y axó que era un dinà que es castellans li diuen *comida de perro*.

A «Café Pentinat» també pentinaren una cuadrilla de cartés que vent tal volien pentiná es pentinadó que los dugué es conta.

Juan Sansó

Bons Ayres

Café Francés

VISCA ES RÓBO!

De sa Fonda Palmesana, no sentiran ningú que s'hen queixás.

Amb cuant a espectacles, molts de *biscuits* mostrantmós ses pantorrillas, un Capità en Jelat que sembla un mantecado, cristians, moros y móres amb abundancia.

A sa venguda, 1'65 pts. per viatjá amb un cinematografich tren que degut a sa falta de claró un jenre pesigá sa sogre enllach de feró a s'atlota y sa mogué un bordell de trenta mil dimonis, dones que s'enfadaren, pollastres que cantaven, patapeados que paupaven y a staribada closcada a que te crió. Y fins l'aný qui vé si som vius que hay tornaré per provisionats de pa amb butxaca per no aná de fondas, y una llentera encesa per no essé víctimes d'es *paupeo* a dins es descuidad, mascarat, brut, deixat y usré tren de Solle.

Novedads de primavera y estiu

Ca na Maria d'es Cego y ets Almacenes San José, mos han obsequiats amb uns arròstichs anuncis, convitantmós a visita ets importants jéneros que han rebuts per sa present temporada, invitació que feim extensiva a n'es nostros lectors que tenen bon gust anib so vestit.

Desfaciendo entuertos

Mestre Miquel de sa fàbrica de Son Sardina cumpleix en sa seu obligació no deixant entrá ses trebayaores que fan tart a sa feina. Lo criticable es que na Fulana per arribá dos minuts despues de s' hora, perdi es jornal, y na Sufana, que hey vaje mitja hora o tres cuarts despues, sia ben arribada. Sa llei ha de esé igual per totes, y si ni ha que no sa deixen allisá es pel que mestre Miquel de la mel..., que diria en Revençió si fos viu) heu prengue en calma, y pensi que ja no estam en aquej temps de cuant era jove, que enganave a sompare anant a fe la siesta adins es cuarto d'es coto, sense tení son.

Sa calaguala calma es nirvis.

Quijote.

Ja ha arribat s'estiu!

Ja heyá es gran calsat d'estiu
que es de ses coses mes bellas.
Anáu a Can Estrelles
tots es que vos distinju
que calsau bé y bé vestiu
y sa moda vos agrada,
es sa casa acreditada
p'es bon gust y economía
y sa casa que confia
cumplí bé sa temporada.

68

COMPLETS DE FOCH Y FUM

JAMÉCHS

Música de «Ay, ay, ay»

Jaméch que ta jaméch
ay, ay, ay,
Está sa pobre nineta. (Sa repeteix)

Amb mans d'es metja s'entrega
sent ella tant joveneta
amb mans d'es metja s'entrega
ay, ay, ay...
sent ella tant joveneta.

Tots es jaméch ja passaren
ay, ay, ay
y ella camina a la rónsa. (Sa repeteix)

Per Les Verjas l'afinaren
y are dos bessóns ja engronça
per Les Verjas l'afinaren
ay, ay, ay...

y are dos bessóns ja engronça

Ay, ay, ay... Ay, ay, ay... Ay, ay, ay....

Es Mascle Ros.

Es couplet que segueix, serà un aconteixament. Sa titulará: «A N'ES TOROS!» compost baix s'hermosa música d'es *paso-doble* «Ballesteros». A veure si l'aprenim tots y el cantam a sa Plassa de Toros es dies de corrida.

Cine La Protectora

Es cine de dins Ciutat
y hasta inclús de s'Arraval
que mes ben perfeccionat
fa un programa mai somiat
amb estrenos sens rival.

Inip. de Roca, Ferrer y C. Socore 92.—PALMA

CINE